

Japanische Studien Hoffmann, J. J.

日本語研究

ホフマン, J. J.

00077810



[後徳大寺左大臣の肖像画と和歌]



[老子, 孔子, 出山积迦]



[張九哥]



Sen, Yama-bito. Ki. Oni.
仙, やまびと 鬼, おに



L'empire japonais Mechnikov, L. I.

日本帝国 メーチニコフ, L. I.

00106602



[Added title page]
[副題紙, 日本]



L'Empire du Japon par Leon Metchnikoff, 1877. Carte générale du Japon.
レオン[レフ]・メーチニコフによる日本帝国, 1877年. 日本全図[地図]



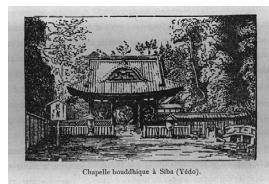
Amano inou, chien céleste.
(D'après un vieux bronze.)
アマノイヌ, 天の犬(古いブロンズより)



Les démons marins s'ébattant dans les flots.
(D'après un vieux bas-relief en bois.)
波間で戯れる海獣[竜](昔の木製浅浮彫より)



Ministère des affaires étrangères
à Yedo.
江戸の外務省



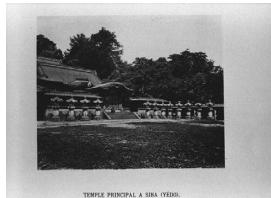
Chapelle bouddhique à Siba (Yedo).
芝(江戸)の仏教寺院[増上寺]



Kin-riu-zan, temple bouddhique à
Assaksa (Yedo).
金竜山, 浅草(江戸)の仏教寺院
[浅草寺]



Gondole japonaise.
日本のゴンドラ[屋形船]



Temple principal à Siba (Yedo).
芝(江戸)の主要な寺院



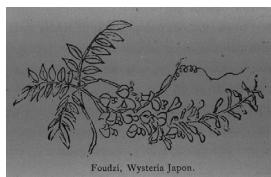
[小説の挿絵]



Entrée du cimetière des
Tokougawa à Siba (Yedo).
芝(江戸)の徳川家霊廟の
入口



Temple à Nikko.
日光の寺社[日光東照宮]



Foudzi, Wysteria Japon.
藤



Ne-tske, sculpture en ivoire.
根付, 象牙の彫刻



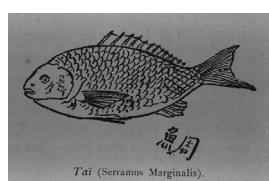
Un bonze traversant une rivière.
川を渡る仏僧



Foune ou embarcation japonaise.
舟すなわち日本の舟艇



Sirène.
セイレン[河童]



Tai (Serramus Marginalis).
鰯(セルラムス・マルギナリス)



Cheval sacré des Kami.
神馬

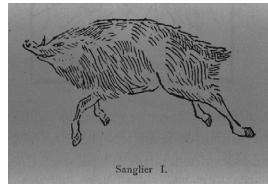


Renard - Kidzoune.
キツネ

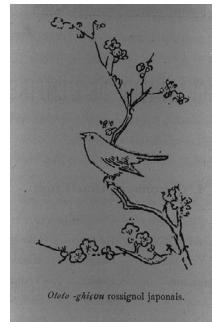


Blaireau — Tanouki.

Blaireau - Tanuki.
アナグマ. タヌキ



Sanglier L.
イノシシ, 1



Oto-to-ghicou rossignol japonais.

Ototo - ghicou rossignol japonais.
ホトトギス, 日本のナイチンゲール



Kinai & Tokaido. Iles Bonin ou Ogasawara.
畿内と東海道. 小笠原諸島[地図]



Circonscription Tosando.
東山道の区域[地図]



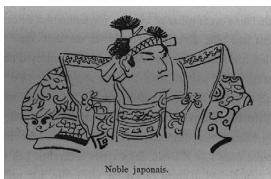
Hokkaido. Iles Yeso & Kouriles.
北海道. エゾと千島列島[地図]



Les visites.
訪問者



Royaume Vassal des îles Riu-kuu.
琉球諸島の従属王国[琉球王国]
[地図]



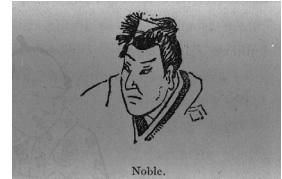
Noble japonais.
日本の貴族



Prince japonais.
日本の大名



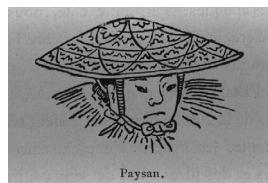
Paysan.
農民



Noble.
貴族



Bourgeois (type mixte).
町人(混合のタイプ)



Paysan.
農民



Betto ou groom japonais.
別当すなわち日本の馬丁



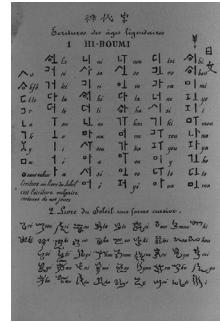
To-ro ou lanterne servant à la décoration des jardins.
灯籠すなわち庭の飾りに役立つ
ている提灯. 庭作



[小説の挿絵]



Ko-ki (Confucius).
孔子



Ecritures des âges légendaires.
Hi-boumi.
神代字. 日文



[小説の挿絵]



Ikadzoutsino Kami, génie de la foudre.
雷の神(雷電の神)



Ten-gou.
天狗



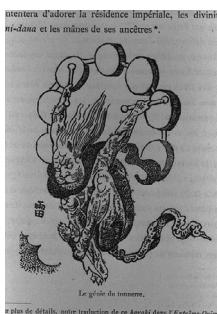
Sorcière japonaise.
日本の巫女



Inari, génie de l'agriculture.
稻荷, 農業の神. 稲荷大明神



Une femme demandant des enfants à la déesse Ben-ten représentée sous la forme d'un monstre.
怪物の姿をして現れた女神弁天に子どもたちのことを尋ねている女性



Le génie du tonnerre.
雷神. 雷



Les génies de la prospérité et le bimbo-kami, dieu des pauvres.
福の神と貧乏神



Zin-Mou-Tenno à Acivara.
アシワラ[櫻原]での神武天皇.
神武天皇東征之図



Kannon, déesse de la grâce.
觀音, 恵みの女神



Ben-ten, déesse de la mer.
弁天, 海の女神



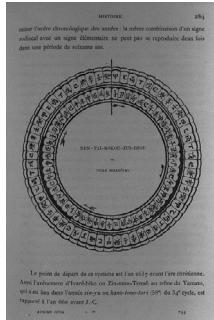
Soussano-ono Mikoto, génie des vents.
素戔嗚尊, 風神



Hatsiman dai-zin, génie de la guerre.
八幡大神, 戦いの神



Dai-kok, déesse de l'abondance.
大黒, 豊穣の神



Nen-tai-rokou-zui-dzou ou cycle sexagénal.
年代六十図すなわち60歳[年]のサークル[十干十二支の組み合わせ]



Yamato-dakeno-Mikoto fauchant les herbes enflammées.
ヤマトダケノミコト[日本武尊]燃える草を刈っている



Zin-gou-ko-go recevant le tribut des Coréens.
神功皇后朝鮮からの貢ぎ物を受け取る[新羅王金銀絹帛ヲ献ス]



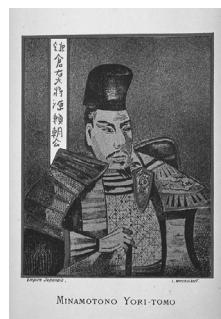
Ha-zouci tuant le tigre.
ハズシ[巴提便]虎を殺す



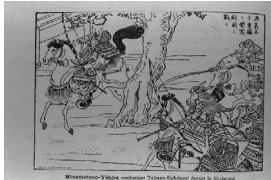
Moine Sai-ko.
西行法師



Fneno-I-siak sauve les Annales du feu.
フネノイシャク[船恵尺]火災から年代記[国記]を救い出す



Minamoto Yori-tomo.
鎌倉右大將源頼朝公



Minamoto-Yehira combattant Tairano-Sighemori devant le Si-sin-den.
源義平 平重盛ト紫宸殿前ニ戦フ



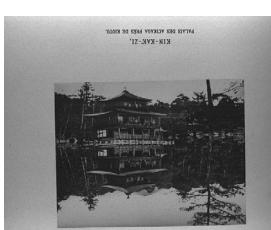
Esclave (d'après un ne-tske).
奴隸(根付より)



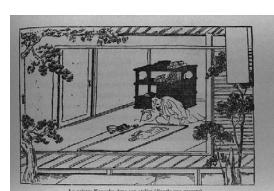
Chanteuses du Hei-ke-Monogatari (Ghei-sia des campagnes).
平家物語の唄い手(田舎芸者)



Koussounoki-Massa-sighe partant pour la bataille de Minato-gawa.
楠[楠木]正成湊河ニ赴ク



Kin-kak'-zi, palais des Acikaga près de Kioto.
金閣寺, 京都近くの足利の宮殿



Le peintre Kanaoka dans son atelier
仕事場にいる絵師金岡[巨勢金岡]



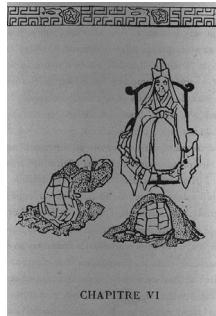
Ghin-kak'-zi, palais des Acikaga près de Kioto.
銀閣寺, 京都近くの足利の宮殿



Ota - Nobou naga
織田信長公



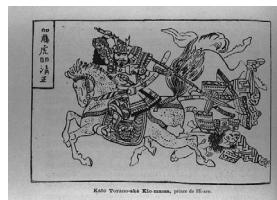
[宋公明]



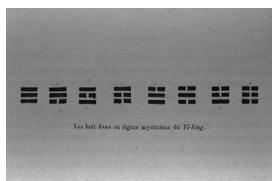
[僧]



Toyo-tomi Hide-yoci (Taiko sama).
豊臣秀吉閑白(太閣様)



Kato Torano-ske Kio-massa,
prince de Hi-zen.
加藤虎助清正, 肥前の大名



Les huit koua ou signes mystérieux du Yi-king.

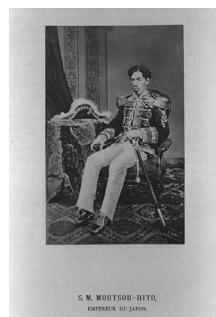
八卦すなわち易經の神秘

な記号



Tokou-gava Ye-yass (Gon-ghen-sama).

徳川家康征夷大將軍(権現様)



S.M. Moutsou-hito, Empereur
du Japon.

睦仁陛下, 日本の天皇



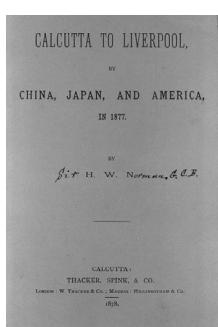
Impératrice du Japon.
日本の皇后



Procession du Siaka ou palanquin impérial transporté à Yedo.

江戸へ向かう車駕すなわち天皇
の輿の行列[車駕東下ノ図]

oooooooooooooo 1878



Calcutta to Liverpool by China, Japan, and America, in 1877

Norman, H. W.

1877年, 中国, 日本, アメリカを経て, カルカッタからリヴァプー
ルへ

ノーマン, H. W.

00005229